

**Проверка на валидността на електронна
семејна регистрационна карта на Агенцията на
Организацията на обединените нации за
подпомагане и работа с палестинските бежанци в
Близкия изток (UNRWA) - кратко ръководство за
държавни органи и международни организации**

Въведение

На 20 февруари 2023 г. Агенцията на Организацията на обединените нации за подпомагане и работа с палестинските бежанци в Близкия изток (UNRWA) стартира интерактивна двуезична мобилна платформа (eUNRWA), за да подобри услугите по регистрация на палестинските бежанци и други лица, които отговарят на условията за регистрация, в рамките на своите зони на действие, както и извън тях.¹ Чрез създаването на профил в eUNRWA палестинските бежанци и други лица, които отговарят на условията за регистрация вече могат да преглеждат информацията за своята регистрация, да актуализират своя адрес и данни за контакт, да подават и проследяват заявления за регистрация и да изтеглят новата си електронна семейна регистрационна карта.

Цел

Това кратко ръководство е предназначено за държавни органи и международни организации, които използват на електронна семейна регистрационна карта като доказателство за регистрация в UNRWA. В него е посочено как те могат да извършва проверка относно валидността на електронната семейна регистрационна карта чрез защитена система с QR код.

Процес на извършване на проверка

Електронната семейна регистрационна карта съдържа индивидуална информация за всички членове на семейството, които са регистрирани в UNRWA, включително техния индивидуален регистрационен номер, месец и година на раждане, пол, родствена връзка, семейно положение, област на регистрация, място на произход и категория на регистрация.² Тази информация се актуализира според регистрите на UNRWA до датата на отпечатване. Електронната семейна регистрационна карта съдържа и QR код за проверка (вж. *изображение 1*).

Изображение 1. електронна семейна регистрационна карта на UNRWA

رقم تسجيل الفرد Individual Reg.No	Name	الإسم	تاريخ الميلاد D.O.B	الجنس Sex	العلاقة Relation	الحالة الاجتماعية Marital Status	مكان التسجيل Registration Field	المكان الأصلي Origin	RC
2-00263377	AREF LUTF MUTLAQ ABOU KHALIL	طارف لطيف مطلق ابو خليل	12/1955	Male	زوج Husband	متزوج Married	Lebanon	ACRE	RR
2-06139722	SAHAR AHMAD MOUSA	سحر احمد موسى	05/1962	Female	زوجة Wife	متزوجة Married	Lebanon	ACRE	NW
2-00263378	IMAD AREF LUTF ABOU KHALIL	عماد لطف ابو خليل	10/1985	Male	ابن Son	اعزب Single	Lebanon	ACRE	RR
2-00263379	MOHD AREF LUTF ABOU KHALIL	محمد لطف ابو خليل	07/1988	Male	ابن Son	اعزب Single	Lebanon	ACRE	RR
2-00263380	SARA AREF LUTF ABOU KHALIL	سارة لطف ابو خليل	10/1997	Female	ابنة Daughter	اعزب Single	Lebanon	ACRE	RR

Print Date: 01-02-2023

1

¹ За повече информация относно eUNRWA, моля, посетете www.unrwa.org/eunrwa

² Категорията на регистрация може да бъде регистриран бежанец (RR), съпруга, която не е бежанка (NW), съпруг, който не е бежанец (NH), дете, което не е бежанец (NC), жител на гранична зона (FV), лишен от средства от Йерусалим (JP), лишен от средства от Газа (GP), компромисен случай (CC) и само услуги (SO). За определението на всяка категория, моля, вижте: [Консолидирани инструкции на UNRWA за допустимост и регистрация](#).

Служителите на държавни органи и международни организации могат да извършат проверка на валидността на електронната семейна регистрационна карта, като следват тези пет стъпки:

- 1) Сканирайте QR кода, за да получите достъп до защитена интернет страница на УНРВА (вж. *Изображение 2*).
- 2) Въведете индивидуалния регистрационен номер и месеца и годината на раждане на съответното лице, както са посочени в електронна семейна регистрационна карта.
- 3) Натиснете бутона за проверка и изчакайте системата да потвърди информацията.
- 4) Сравнете електронна семейна регистрационна карта, която се показва на защитената интернет страница, с електронна семейна регистрационна карта, чийто QR код сте сканирали; двете електронни семейни регистрационни карти трябва да съдържат една и съща информация.
- 5) Ако информацията не съпада, електронна семейна регистрационна карта, чийто QR код сте сканирали е или неактуална, или подправена.³

Изображение 2. Интернет страница на UNRWA за проверка на електронна семейна регистрационна карта

United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East | وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى

التحقق من صحة بطاقة التسجيل العائلية الالكترونية Family Registration eCard Validation

للتحقق من صحة هذه البطاقة، يرجى إدخال رقم التسجيل الفردي وشهر وسنة الميلاد لأي فرد مسجل على بطاقة التسجيل العائلية الالكترونية التي تم مسح QR الخاص بها.

To check the authenticity of the Family Registration eCard, please enter the individual registration number and the month and year of birth of any persons registered on the Family Registration eCard of the scanned QR code.

Individual Registration Number - رقم التسجيل الفردي: 2-00000000

Birth date - تاريخ الميلاد: MM/YYYY

Verify - التحقق

³ За всякакви запитвания относно процеса на проверка, моля, свържете се с verofreg@unrwa.org